

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 3**

**Le lundi 21 août 2023
à 13 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le vendredi 18 août 2023

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 21 août 2023, à 13 h, dans la salle du conseil de l'édifice Lucien-Saulnier, située au 2^e étage du 155, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 3**

Le lundi 21 août 2023

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 21 août 2023 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 17 août 2023.

Nous attirons votre attention sur l'ajout du point 51.03.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 21 août 2023**

ORDRE DU JOUR

VERSION 3

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
12 juin 2023

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA23 170161 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Reconnaissance - Communauté Philippine

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 15 juin 2023

07.02 Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1237271001

Dépôt des documents intitulés « Plan d'action de remplacement des entrées d'eau en plomb : Bilan 2021 » et « Entrées d'eau en plomb - Bilan 2022 »

07.03 Service du greffe

Déclarations d'intérêts pécuniaires

07.04 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1232937001

Dépôt du Bilan 2022 de la gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal et de la Reddition de compte du Plan directeur de gestion des matières résiduelles 2020-2025

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport sur la réfection du centre Roussin (appels d'offres IMM.SP20-05, IMM22-01 et IMM22-08) du Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal : Commentaires et recommandations »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Consultation prébudgétaire 2024 - Rapport et recommandations »

08.03 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Étude du rapport de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022 - Rapport et recommandations »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale du souvenir de la traite transatlantique des Noirs et de son abolition

15.02 Service du greffe

Déclaration pour souligner la rentrée culturelle montréalaise

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1231204005

Accorder un soutien financier totalisant 50 000 \$ à Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc. pour la tenue de la 189^e édition de la Fête nationale du Québec à Montréal qui a eu lieu le 24 juin 2023 modifiant le soutien financier 2023 de 105 000 \$ à 155 000 \$ / Approuver le projet de convention à cet effet

20.02 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1239575003

Accorder un soutien financier non récurrent de 200 000 \$ à Centraide du Grand Montréal pour la réalisation des activités du Groupe d'Accélération pour l'Optimisation du Projet de l'Hippodrome (GALOPH), de juillet 2023 à mars 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.03 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1237281002

Accorder un contrat à 9386-0120 Québec inc. (lot 3) pour les services de collecte de conteneurs et de transport de matières recyclables, pour une période de 14 mois avec possibilité de deux périodes de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 108 132,52 \$, taxes incluses (contrats : 102 437,51 \$ + indexations : 545,84 \$ + contingences : 5 149,17 \$) - Appel d'offres public 23-19905 (1 seul soum.)

20.04 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567014

Accorder deux contrats à Centre Agricole J.L.D. inc. (lots 2 et 3), pour la fourniture d'accessoires divers pour des tracteurs John Deere 4066R - Dépense totale de 255 175,53 \$, taxes incluses (contrats : 212 646,27 \$ + contingences : 42 529,26 \$) - Appel d'offres public 23-19888 (Un seul soum.)

20.05 Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1237227003

Accorder un contrat à American Paper Optics, LLC, pour la fourniture de 500 000 paires de lunettes pour éclipse solaire - Dépense totale de 224 201,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19946 (1 seul soum.)

20.06 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231012

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Hydro-Québec (fournisseur exclusif), pour le raccordement de 300 bornes de recharge sur rue pour véhicules électriques en 2024, dans le cadre des travaux d'installation de ces bornes, pour une somme maximale de 5 130 851,40 \$, taxes incluses

20.07 Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique
- 1237655004

Accorder un contrat de gré à gré à Gateway Ticketing Systems inc. pour le renouvellement de l'entretien de la solution Galaxy et pour l'acquisition de services professionnels en accompagnement pour la personnalisation de la solution, pour la période du 1^{er} octobre 2023 au 30 septembre 2026, pour une somme maximale de 552 732 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette effet

20.08 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1230138001

Accorder un contrat de gré à gré à Bibliopresto.ca, fournisseur unique, pour le renouvellement de l'abonnement à la base de données numériques Eureka.cc pour les bibliothèques des 19 arrondissements de Montréal, pour une période de trois ans, soit du 22 mars 2023 au 31 décembre 2025, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 357 798,68 \$, taxes incluses / Approuver un projet de licence à cet effet

20.09 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles
- 1238721001

Conclure trois ententes-cadres avec IPL North America inc., Orbis Canada Limited et USD Global inc. pour la fourniture d'outils de collecte des matières résiduelles, pour une période variant de 14 mois à 36 mois, avec possibilité de prolongation d'une à deux périodes de 12 mois chacune - Dépense totale de 3 721 667,44 \$, taxes incluses (contrats : 3 544 359,47 \$ + contingences : 177 307,97 \$) - Appel d'offres public 23-19714 (4 soum.)

20.10 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1235382013

Accorder des contrats à Environnement Routier NRJ inc. et Beluga Services Municipaux inc. pour les services d'exploitation de trois lieux d'élimination de la neige situés dans l'arrondissement de St-Léonard (Langelier) pour une période de deux ans avec une option de prolongation d'une année, et dans les arrondissements du Sud-Ouest (Newman) et de Saint-Laurent (Thimens), pour une période de quatre ans, avec une option de prolongation d'une année - Dépense totale de 7 467 419,30 \$, taxes incluses (contrats : 6 222 849,41 \$ + variation des quantités : 933 427,41 \$ + contingences : 311 142,47 \$) - Appel d'offres public 23-20021 (3 soum.)

20.11 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230025002

Autoriser une dépense additionnelle de 72 142,98 \$, taxes incluses, pour des travaux sur le réseau câblé de Vidéotron, dans le cadre du projet de conversion du boulevard Gouin Ouest (CM22 0103), majorant ainsi le montant total du contrat à Vidéotron ltée de 340 010,23 \$ à 412 153,21 \$, taxes incluses

20.12 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229544003

Accorder un contrat à Construction Arcade inc., pour la construction de marquises et la réfection partielle des parements extérieurs au Complexe sportif Marie-Victorin - Dépense totale de 1 890 240 \$, taxes incluses (contrat : 1 432 000 \$ + contingences : 286 400 \$ + incidences : 171 840 \$) - appel d'offres public IMM-15713 (3 soum.)

20.13 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231059

Autoriser une dépense additionnelle de 69 457,62 \$, taxes incluses, pour la réparation du pont de la rue Champ-d'Eau dans le cadre de l'entente de collaboration 201203 intervenue entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec (MTMDET) (CM16 1427 et CM21 0165), majorant ainsi le montant total des travaux de 3 491 752,57 \$ à 3 561 210,19 \$, taxes incluse

20.14 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1225110002

Autoriser le transfert d'un montant de 63 050,91 \$, taxes incluses, des dépenses incidentes vers les dépenses contingentes et autoriser une dépense additionnelle de 10 203,35 \$, taxes incluses, pour payer les frais reliés à la COVID-19 dans le cadre du contrat accordé à Construction Gamarco inc. (CM18 1143), pour la réalisation des travaux de mise aux normes de l'aréna de Saint-Michel, majorant ainsi le montant du contrat de 21 257 598,96 \$ à 21 330 853,22 \$, taxes incluses

20.15 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231057

Accorder un contrat à Excavation E.S.M. inc. pour des travaux d'aménagement de surface dans la rue des Bassins, entre les rues du Séminaire et Rioux ainsi que dans la rue Olier, entre la rue du Séminaire et du Square Gallery, comprenant des travaux sur les réseaux de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM) et d'Energir - Dépense totale de 5 237 680,63 \$, taxes incluses (contrat : 4 112 298,13 \$ + contingences : 616 844,72 \$ + incidences : 508 537,78 \$) - Appel d'offres public 433312 (5 soum.)

20.16 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1239981002

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc., pour la construction d'une conduite d'eau potable au parc Angrignon, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 2 734 679,09 \$, taxes incluses (contrat : 2 087 541,29 \$ + contingences : 208 754,13 \$ + variation de quantités : 313 131,19 \$ + incidences : 125 252,48 \$) - Appel d'offres public 23-6114 (6 soum.)

20.17 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236676001

Accorder un contrat à l'équipe formée par les firmes Bouthillette Parizeau inc. et Lafontaine Langford Architectes S.E.N.C., pour la fourniture de services professionnels en ingénierie et en architecture pour le projet de remplacement des systèmes de captation des gaz et la ventilation des ateliers Viau situés au 2269, rue Viau, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour une période de quatre ans, avec une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 694 485,68 \$, taxes incluses (contrat : 516 730,42 \$ + contingences : 103 346,08 \$ + incidences : 74 409,18 \$) - Appel d'offres public 23-19867 (1 seul soum.)

20.18 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction des relations de presse - 1239732001

Accorder un contrat de services professionnels à CNW Group LTD (Cision), pour la diffusion sur fil de presse de communiqués, pour une durée de 36 mois avec une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 326 216,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-19742 (3 soum., un seul conforme)

20.19 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238421001

Accorder quatre contrats aux équipes finalistes suivantes, soit : 1- Atelier Big City + Cimaïse, SNC-Lavalin inc., Groupe Geniex inc., Ambioner inc.; 2- BGLA architecture + Design Urbain, Les Services EXP inc., Latéral; 3- Prisme + ADHOC inc., GBI Experts-Conseils inc.; 4- Ruccolo + Faubert Architectes inc., Marchand Houle & Associés inc., SDK et Associés inc., Dupras Ledoux inc., pour les prestations de l'étape 2 dans le cadre du concours d'architecture pluridisciplinaire du centre Gadbois, pour un montant forfaitaire de 216 153 \$ chacun, pour un total de 864 612 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15868 / Autoriser une augmentation de budget de 117 274,50 \$, taxes incluses, des crédits autorisés par la résolution CM23 0176 pour la réalisation du concours

20.20 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1235380002

Conclure une entente-cadre de services professionnels d'une durée de trois ans avec Groupe Civitas inc. pour des services de surveillance de travaux, pour une somme maximale de 1 691 512,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-1769 (3 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.21 Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1238910002

Approuver un projet d'Entente de collaboration entre la Ville de Montréal et OURANOS d'une durée de trois ans effective à compter du 16 juin 2023, pour un montant total de 517 387,50 \$, taxes incluses, et une contribution en nature de 300 000 \$ / Dépôt du bilan 2020-2023

20.22 Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344003

Exercer l'option de renouvellement de l'entente-cadre de 12 mois prévu au contrat et autoriser une dépense additionnelle de variation de quantité, de contingences et de variation de prix, dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Produits Re-Plast inc. pour l'acquisition de plastique recyclé utilisé à la confection de mobilier urbain (CM20 1138), majorant ainsi le montant total de l'entente-cadre de 1 013 676,44 \$ à 1 469 476,06 \$, taxes incluses

20.23 Service de la stratégie immobilière - 1235941003

Approuver un projet de convention de modification de bail par lequel la Ville de Montréal accepte de reporter du 31 décembre 2022 au 1^{er} avril 2023 la date d'effet de la réduction des lieux loués par les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph (RHSJ) aux termes du bail concernant le 225-245, avenue des Pins Ouest, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, résultant en une perte de revenu pour la période du 1^{er} avril 2023 au 31 décembre 2026 de 680 931 \$, avant taxes / Accepter des RHSJ une compensation financière de 125 000 \$ exemptée de TPS et TVQ / Ajuster à la baisse la base budgétaire du Service de la stratégie immobilière au chapitre des revenus de location de l'immeuble pour la période du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2026 pour un montant total de 181 582 \$/an, avant taxes / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses au Service de la culture de 62 500 \$ en 2023 et 62 500 \$ en 2024

20.24 Service de la stratégie immobilière - 1238682004

Ratifier l'occupation, par l'organisme Sentier Urbain et pour la période du 19 juillet 2021 au 31 août 2023, du terrain situé au 505, boulevard De Maisonneuve Est dans l'arrondissement de Ville-Marie, constitué d'une partie du lot 3 523 567 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie d'environ 14 640 pieds carrés (1 360,1 mètres carrés), à des fins d'agriculture urbaine. La subvention immobilière est de 1 297 836 \$ pour cette occupation / Approuver un contrat de prêt de terrain par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à Sentier Urbain, pour une période de 14 mois à compter du 1^{er} septembre 2023, le dit terrain, à des fins d'agriculture urbaine. La subvention immobilière est de 714 798 \$ pour toute la durée du prêt de terrain

20.25 Service de la stratégie immobilière - 1230515004

Fermer et retirer du domaine public une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la durée du projet de bail / Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à 9413-8757 Québec inc., du 1^{er} septembre 2023 au 31 août 2026, un terrain constitué d'une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 836 mètres carrés (9 000 pieds carrés), situé dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, au sud de la rue Louvain Ouest et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, à des fins de stationnement tarifé, moyennant un loyer total de 53 689 \$, excluant les taxes

20.26 Service de la stratégie immobilière - 1235941008

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Pépinière et paysagiste Marina inc. pour une durée répartie sur cinq périodes de sept mois chacune en 2023, 2024, 2025, 2026 et 2027, à compter du 1^{er} avril 2023, une partie des lots 1 705 766 et 1 706 473 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie totale de 840 mètres carrés, sur le boulevard Saint-Joseph dans l'arrondissement de Lachine, à des fins de stationnement saisonnier d'équipements, pour un loyer total de 24 469 \$, excluant les taxes

20.27 Service de la stratégie immobilière - 1238682006

Approuver le projet de modification du bail par lequel la Ville de Montréal loue à RÉZO (santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels), pour une période additionnelle de deux ans à compter du 1^{er} janvier 2024, un espace d'une superficie de 7 339,26 pieds carrés (681,84 mètres carrés), au 1^{er} et au 2^e étage de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis, à des fins communautaires, moyennant un loyer total de 22 532,52 \$, excluant les taxes. Le montant de la subvention représente une somme de 153 537,32 \$

20.28 Service de la stratégie immobilière - 1230515005

Fermer et retirer du domaine public une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la durée du projet de convention de modification de bail / Approuver un projet de convention de modification de bail par lequel la Ville loue à la Société de transport de Montréal (STM), pour un terme de trois ans de 2023 à 2025, du 1^{er} octobre au 31 décembre, pour une durée maximale de 92 jours par année, un terrain dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, situé au sud de la rue Louvain et à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, constitué d'une partie du lot 1 999 283 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 2 787 mètres carrés (30 000 pieds carrés), à des fins de stationnement non tarifé à l'usage exclusif pour les véhicules des Agents STM détenant une vignette, moyennant un loyer total de 45 109 \$, non taxable

20.29 Service de la stratégie immobilière - 1235372006

Approuver la deuxième convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue de Jalbec inc., pour une période additionnelle de cinq ans, du 1^{er} novembre 2023 au 31 octobre 2028, un espace d'entreposage d'une superficie de 1 819,51 mètres carrés, à l'intérieur du bâtiment situé au 2350, rue Dickson, suite 440, aux fins de remisage des véhicules hors saison pour le Service du matériel roulant et des ateliers, pour un loyer total de 1 655 062,32 \$, taxes incluses

20.30 Service de la stratégie immobilière - 1238682007

Approuver un projet de modification du bail par lequel la Ville de Montréal loue à Réseau de la santé sexuelle des sourds du Québec, pour une période additionnelle de deux ans à compter du 1^{er} janvier 2024, un espace d'une superficie de 1 660,55 pieds carrés (154,27 mètres carrés), au 2^e étage de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis, à des fins communautaires, moyennant un loyer total de 4 992,60 \$, excluant les taxes. Le montant de la subvention représente une somme de 34 871,55 \$

20.31 Service de la stratégie immobilière - 1239653004

Autoriser une dépense additionnelle de 500 000 \$, taxes non incluses, pour compléter les travaux d'améliorations locatives de l'espace muséal situé au 2^e étage du 1200 boulevard Saint-Laurent, dans le cadre du bail intervenu entre la Ville de Montréal et Gestion Saint-Laurent Angus inc. (CM16 1446), majorant ainsi le montant total du projet de 7 530 145,58 \$ à 7 955 145,58 \$, taxes non incluses

20.32 Service de la stratégie immobilière - 1238682008

Approuver le projet de modification de bail par lequel la Ville de Montréal loue à Centre communautaire LGBTQ+ de Montréal, pour une période additionnelle de deux ans à compter du 1^{er} janvier 2024, des locaux d'une superficie de 2 599,16 pieds carrés (241,47 mètres carrés), au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis, à des fins communautaires, moyennant un loyer total de 7 987,80 \$, excluant les taxes. Le montant total de la subvention représente une somme 54 374,43 \$

20.33 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1238119001

Approuver un projet Addenda 1 accordant un soutien financier additionnel à Pause-Famille inc. de 42 000 \$, majorant le montant du soutien accordé de 120 000 \$ (CE22 0426) à 162 000 \$ et permettant de prolonger la durée du projet Artégration 2 du 16 septembre 2023 au 31 mars 2024, dans le cadre du programme Territoires d'inclusion prioritaires du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS), dans le cadre de l'Entente 2021-2024 entre le ministère de l'immigration, de la francisation et de l'intégration (MIFI) et la Ville de Montréal

20.34 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237233002

Accorder un soutien financier maximal de 3 223 989 \$, incluant l'utilisation du solde de 1 468 989 \$ des Fouilles archéologiques (CM17 0456), à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière pour le renouvellement des expositions et des équipements ainsi que la conservation des vestiges en 2023, 2024 et 2025 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.35 Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1236535001

Accorder un soutien financier de 276 547 \$ à Ali et les princes de la rue, faisant aussi affaires sous École de la relève, pour la période de juin 2023 à décembre 2025, pour la pérennisation de son offre de services auprès des jeunes en situation de vulnérabilité / Autoriser un virement budgétaire pour 2023 en provenance du Service de la stratégie immobilière (SSI) vers le Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) au montant de 132 261 \$ / Prévoir l'ajustement des enveloppes budgétaire du SSI ainsi que du SDIS pour 2024 et 2025 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.36 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236597001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Tisseur inc., pour la construction du complexe aquatique de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 68 355 300,22 \$, taxes incluses (contrat : 57 279 395,25 \$ + contingences : 8 591 909,29 \$ + incidences : 2 483 995,68 \$) - Appel d'offres public IMM-15864 (6 soum.)

20.37 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1235382012

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder sept contrats aux firmes suivantes, soit 9055-0344 Québec inc., Dénégement Proquip inc., Gestion Diamond PPDG inc., Les Excavations Payette Itée, Pavages Chartrand inc. et Pépinière Michel Tanguay inc., pour les services de déneigement clé en main pour les arrondissements de Rosemont–La Petite-Patrie, de Saint-Léonard et de Ville-Marie, pour une période de quatre saisons hivernales, avec une option de prolongation d'une saison hivernale - Dépense totale de 63 764 072,53 \$, taxes incluses (contrat : 53 136 727,11 \$ + variation des quantités : 7 970 509,07 \$ + contingences : 2 656 836,36 \$) - Appel d'offres public 23-19937 (9 soum.)

20.38 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848018

Accorder un contrat à Bruneau Électrique inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à quatre intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 4 221 723,91 \$, taxes incluses (contrat : 3 518 103,26 \$ + contingences : 703 620,65 \$) - Appel d'offres public 504904 (5 soum.)

20.39 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848020

Accorder un contrat à Construction NRC inc., pour la réalisation de travaux de signalisation lumineuse à diverses intersections (Lot 4 - 50 projets) de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 375 443,62 \$, taxes incluses (contrat : 1 146 203,02 \$ + contingences : 229 240,60 \$) - Appel d'offres public 506804 (5 soum.)

20.40 Service de la concertation des arrondissements , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1238788001

Accorder huit contrats aux firmes suivantes, soit Gestion Gérard Boutin, Groupe TMD (9150-2732 Québec inc.), Transport H. Cordeau inc. et Déneigement Cyrbault inc., pour le service de transport de la neige, par lot, dans le cadre des activités de déneigement des arrondissements de Montréal-Nord, du Plateau-Mont-Royal, de Rosemont–La Petite-Patrie et du Sud-Ouest, pour une période de deux saisons hivernales sauf pour PMR-203-2324 et RPP-204-2324 pour une période d'une saison hivernale, avec une option de prolongation d'une saison hivernale - Dépense totale de 14 654 856,07 \$, taxes incluses (contrat : 12 212 380,06 \$ + variation des quantités : 1 831 857 \$ + contingences : 610 619 \$) - Appel d'offres public 23-20012 (4 soum.)

20.41 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848022

Accorder un contrat à Bruneau Électrique inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à cinq intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 240 484,07 \$, taxes incluses (contrat : 2 700 403,39 \$ + contingences : 540 080,68 \$) - Appel d'offres public 504902 (3 soum.)

20.42 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848024

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à cinq intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 3 165 827,89 \$, taxes incluses (contrat : 2 638 189,91 \$ + contingences : 527 637,98 \$) - Appel d'offres public 504906 (5 soum.)

20.43 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne - 1237188001

Accorder un contrat de services professionnels à Centre d'écologie urbaine de Montréal (CEUM) pour l'accompagnement à la mise en œuvre des 3^e et 4^e éditions du budget participatif de Montréal - Dépense totale de 818 932,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20004 (3 soum.)

20.44 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1230025001

Accorder un contrat de gré à gré à Bell Canada pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet d'enfouissement de la rue Saint-Patrick, entre les rues D'Argenson et Shearer, pour une somme maximale de 527 037,92 \$, taxes incluses

20.45 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction image de marque et stratégies numériques - 1230173003

Accorder trois contrats de gré à gré à deux organismes à but non lucratif et une entreprise privée pour l'acquisition de quatre articles dans le contexte d'une initiative visant les familles montréalaises, soit les parents ou les tuteurs légaux d'enfants nouveau-nés résidant sur son territoire, pour un montant total de 476 250 \$, taxes incluses - Demandes de prix 1607177 et 1607138 (3 soum.), le tout conditionnellement à l'approbation par le conseil municipal des offres à venir des arrondissements, en vertu de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4) (dossier décisionnel 1230173002)

20.46 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237796008

Accorder un soutien financier non-récurrent de 500 000 \$ à Partenariat du Quartier des spectacles pour le déploiement d'un projet de mitigation du chantier Sainte-Catherine Ouest en 2023 et 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.47 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227233008

Accorder un soutien financier de 175 000 \$ par année au Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal pour son fonctionnement et le maintien de ses activités pour les années 2023, 2024 et 2025, totalisant la somme de 525 000 \$ / Approuver un projet de convention à cet effet

20.48 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1227786001

Demander à Hydro-Québec de procéder à la conception des travaux d'enfouissement des lignes de distribution aériennes du secteur Griffintown dans l'arrondissement du Sud-Ouest

20.49 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1237816001

Accorder un contrat à Bouthillette Parizeau inc., pour la fourniture de services professionnels en ingénierie d'infrastructures RThU, en mécanique du bâtiment, en électricité et en génie civil pour la réalisation d'une étude de préconception visant l'implantation d'un réseau thermique urbain dans le cadre du projet d'écoquartier Louvain Est - Dépense totale de 213 713,24 \$, taxes incluses (contrat : 194 284,76 \$ + contingences : 19 428,48 \$) - Appel d'offres public 23-19840 (un seul soum.)

30 – Administration et finances

30.01 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques , Division Développement du territoire - 1229575001

Abroger la résolution CM23 0674

30.02 Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1238406001

Autoriser l'affectation du surplus du Service de la gestion et de la planification des immeubles (SGPI) pour financer les travaux de décontamination et de déconstruction de la piscine George-Vernot, pour une dépense totale de 1 524 175,67 \$, taxes incluses

30.03 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves - 1237629001

Accepter l'offre de service de l'arrondissement du Sud-Ouest de prendre en charge la préparation des plans et devis et la réalisation des travaux d'éclairage de la rue Ann, entre les rues Wellington et Ottawa ainsi que l'éclairage de l'intersection Mullins/d'Argenson, faisant partie du réseau artériel administratif de la Ville (RAAV), conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.04 Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1238935002

Accepter les offres de services des arrondissements de prendre en charge la coordination et la réalisation de travaux d'aménagement du réseau artériel administratif de la Ville (RAAV) et du réseau cyclable pour les années de réalisation 2023 et 2024, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.05 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231033

Abroger la résolution CM23 0545

30.06 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1231567001

Offrir aux arrondissements concernés, la prise en charge par le Service de la culture de la gestion globale des projets dans le cadre du Programme de mise à niveau des Maisons de la culture, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.07 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231060

Consentir au changement de contrôle du contractant FNX-INNOV inc. qui a été retenu par la Ville pour offrir des services professionnels en ingénierie dans plusieurs contrats actifs accordés par le conseil municipal, résultant de la transaction d'achat des actions par Artelia Canada inc.

30.08 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1239939004

Autoriser le dépôt d'une demande de financement dans le cadre du troisième appel de projets du programme « Fous du français » de l'Union des municipalités du Québec

30.09 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1238994005

Adopter la prolongation des heures d'exploitation du permis d'alcool de MTelus les 26 et 27 août 2023 dans le cadre de l'événement « Mutek » et la prolongation des heures d'exploitation des permis d'alcool dans 21 établissements commerciaux membres de la Société de développement commercial du Quartier Latin, le 9 septembre 2023

30.10 Service de l'habitation - 1233227001

Autoriser le dépôt d'une requête en vue de l'émission de lettres patentes supplémentaires de la Société d'habitation et de développement de Montréal / Mandater le directeur général de la Ville pour transmettre au gouvernement tous les documents requis pour y donner suite

30.11 Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1238726003

Prolonger la déclaration de compétence du conseil de la Ville quant à l'adoption d'un règlement relatif aux animaux domestiques, à compter du 22 août 2023 jusqu'au 22 août 2024 / Prolonger la déclaration de compétence du conseil de la Ville quant à l'application de la réglementation lorsqu'il s'agit d'une situation visant un chien mordeur ou au comportement agressif, à compter du 22 août 2023 jusqu'au 22 août 2024, le tout conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.12 Service de l'approvisionnement , Direction architecture et développement d'affaires - 1239587003

Prolonger pour une période de cinq ans la déclaration de compétence du conseil de la ville quant à l'adoption du Règlement sur la gestion contractuelle, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la stratégie immobilière - 1223496001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest de la rue de Charleroi, entre l'avenue Pigeon et l'avenue Hénault, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Service de la stratégie immobilière - 1229081001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une partie de ruelle située au nord-est du boulevard Pie-IX, entre la rue Everett et la rue Jean-Talon Est, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.03 Service de la stratégie immobilière - 1224396002

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord de la 31^e Avenue entre la rue René-Lévesque et la rue De La Gauchetière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.04 Service de la stratégie immobilière - 1229081004

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant les Règlements 1654 et 1681 adoptés par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard de la partie de la ruelle située au sud-est du boulevard Gouin Est, entre l'avenue Éthier et l'avenue Bellevois, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.05 Service de la stratégie immobilière - 1229081005

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard d'une partie de la ruelle située au sud-est du boulevard Henri-Bourassa Est, entre l'avenue Lausanne et l'avenue Leblanc, dans l'arrondissement de Montréal-Nord et fermeture d'une autre partie de ladite ruelle, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.06 Service de la stratégie immobilière - 1224396001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une partie de ruelle située à l'est de la 12^e Avenue, entre la rue Saint-Georges et de la rue Sherbrooke, dans l'arrondissement de Lachine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.07 Service de la stratégie immobilière - 1239945001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de la rue de Port-Royal Est, entre l'avenue Bruchési et la rue D'Iberville, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1226924003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

41.09 Service de la stratégie immobilière - 1234526001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Sherbrooke Est entre l'avenue Haig et la rue Arcand, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.10 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève, Direction de l'aménagement urbain et de la sécurité publique - 1237576003

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les excavations (R.R.V.M., chapitre E-6)

41.11 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234520001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

41.12 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373002

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ afin de financer la réalisation de travaux d'aménagement et de réaménagement de terrains de stationnement de la Ville

41.13 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373007

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2023) (22-054)

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1233867003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

42.02 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1230025004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

42.03 Service de la stratégie immobilière - 1218703002

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord de la 14^e Avenue, entre la rue René-Lévesque et la rue De La Gauchetière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.04 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237637002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 9 000 000 \$ afin de financer l'acquisition, l'installation et la restauration d'œuvres d'art public accessoires à des projets d'immobilisations

42.05 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 18 740 000 \$ afin de financer l'acquisition de biens et d'équipements d'actifs permettant une optimisation et une expansion du système de vélos en libre-service BIXI

42.06 Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction de l'expérience citoyenne - 1239542001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 135 000 000 \$ afin de financer les projets d'immobilisation municipaux réalisés dans le cadre du budget participatif de Montréal

42.07 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1239965001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 130 000 000 \$ pour le financement des travaux d'aménagement et de réaménagement de parcs et de maintien des actifs connexes

43 – Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et de la mobilité - 1238449003

Avis de motion, dépôt et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la densité de construction et les limites de hauteur de manière à permettre la construction d'un bâtiment sur le lot 2 161 220 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et de la mobilité - 1237303001

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier la carte des parcs et espaces verts à proximité du pont Jacques-Cartier

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de Règlement donnés par le conseil d'arrondissement le 9 mai 2023

Assemblée de consultation publique tenue le 31 mai 2023

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234521007

Nommer les espaces intérieurs de l'hôtel de ville de Montréal, situé au 275, rue Notre-Dame Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie

46.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234521012

Nommer le prolongement de la rue Jean-Nicolet dans l'arrondissement de Saint-Léonard

46.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234521010

Nommer le parc des Gorilles dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

51 – Nomination / Désignation

51.01 Conseil des Montréalaises - 1237721003

Désignation de la présidente et nominations de membres au Conseil des Montréalaises

51.02 Service du greffe

Nominations aux commissions permanentes

51.03 Service des ressources humaines , Direction attraction et acquisition de talents - 1234716002

Nomination de la vérificatrice générale de la Ville de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pressant l'administration de rendre des comptes sur les résultats faméliques en matière de construction d'unités de logements abordables et sur les obstacles réglementaires aux mises en chantier

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour sécuriser les déplacements aux abords des écoles situées sur le territoire montréalais

65.03 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant une séance plénière avec les chercheurs auteurs du 2^e rapport sur les interpellations policières au SPVM rendu public le 22 juin 2023

65.04 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle demandant au SIM de présenter un bilan de sa campagne d'inspections des bâtiments patrimoniaux dans Ville-Marie

65.05 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour accroître l'offre d'installations de sports sur roues en pratique libre

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057007

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot C Mobilier des espaces collaboratifs et des cabines » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 266 083,43 \$, taxes incluses (contrat : 221 736,19 \$ + contingences : 44 347,24 \$ - Appel d'offres public 22-19640 (1 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.02 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057010

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus inc., pour l'acquisition et l'installation de mobiliers neufs pour les aires de bureaux lot L1202 « Lot D Mobilier rembourré » dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 136 659,29 \$, taxes incluses (contrat : 113 882,74 \$ + contingences : 22 776,55 \$) - Appel d'offres public 22-19640 (1 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.03 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057009

Accorder un contrat à Applied Électronique ltée pour la réalisation des travaux du lot L2703 - Fourniture et installation des systèmes audiovisuels - Lot 3 Salle du conseil et Salle Peter McGill, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 054 553,20 \$, taxes incluses (contrat : 878 794,33 \$ + contingences : 175 758,87 \$) - Appel d'offres public IMM-15853 (2 soum.)

*Compétence Acte mixte
d'agglomération :*

20.04 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057008

Accorder un contrat à Solotech inc. pour la réalisation des travaux du lot L2702 - Fourniture et installation des systèmes audiovisuels lot 2, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 190 307,20 \$, taxes incluses (contrat : 991 922,67 \$ + contingences : 198 384,53 \$) - Appel d'offres public IMM-15854 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.05 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1238752002

Approuver une lettre d'intérêt de reconduction de l'utilisation et de partage d'un terrain de forme ovale situé au 9198, avenue du Cirque, Montréal, avec CSI société en nom collectif, représentée par son associée Cirque du Soleil inc. pour la saison estivale 2023, et ce, sans compensation monétaire

Compétence *Annexe du décret - Parc du complexe environnemental*
d'agglomération : *Saint-Michel*

20.06 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1235942007

Accorder un contrat de gré à gré à Bell Canada, par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), pour le renouvellement des souscriptions annuelles aux licences pour le stockage et les serveurs Linux Red Hat, pour la période du 15 septembre 2023 au 14 septembre 2024, pour une somme maximale de 112 177,47 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.07 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057013

Accorder un contrat à Les Solutions Spacesaver inc., pour l'acquisition et l'installation de rayonnage pour les voûtes des archives, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 100 002,41 \$, taxes incluses (contrat : 916 668,68 \$ + contingences : 183 333,74 \$) - Appel d'offres public 23-19928 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.08 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057015

Accorder à Colliers Maîtres de projets inc. un contrat pour les services spécialisés en gestion de déménagement pour le projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 253 864,80 \$, taxes incluses (contrat : 211 554 \$ + contingences : 42 310,80 \$) - Appel d'offres public 23-20027 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.09 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1238009008

Autoriser une dépense additionnelle de 37 483,27 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour la réalisation des travaux de construction du lot L0301 « Béton, coffrage et armature », contrat accordé à St-Denis Thompson inc. dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CG21 0019) majorant ainsi le montant total autorisé du contrat de 2 792 722,57 \$ à 2 830 205,84 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.10 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1238475001

Accorder un soutien financier total maximal de 4 200 000 \$ (soutien financier annuel de 1 050 000 \$) et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 4 595 000 \$ (920 000 \$ en 2023, 1 058 000 \$ en 2024, 1 217 000 \$ en 2025 et 1 400 000 \$ en 2026), incluant toutes les taxes applicables, à l'organisme à but non lucratif Événements GPCQM, pour la réalisation des éditions 2023 à 2026 du Grand Prix Cycliste de Montréal / Approuver un projet de convention

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs*
d'agglomération : *d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.11 Service de la stratégie immobilière - 1229220005

Approuver un projet d'acte modifiant l'emphytéose entre la Ville de Montréal et la Coopérative d'habitation Oasis Sauvé de Montréal pour la propriété sise au 655 à 675, rue Sauvé Est, dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville, connue et désignée comme étant le lot 1 995 445 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, afin de prolonger la durée de l'emphytéose d'une période additionnelle de 17 ans, soit à partir du 30 novembre 2036 jusqu'au 29 novembre 2053, dont la rente annuelle sera de 15 600 \$. La rente annuelle consentie représente une subvention totale d'au moins 4 410 000 \$ pour la période de la prolongation

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.12 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1239561002

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ à Culture Montréal pour soutenir la réalisation de son plan d'action 2023 / Approuver la convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Culture Montréal*
d'agglomération :

20.16 Service de la stratégie immobilière - 1220222004

Approuver le projet d'acte de vente en vertu duquel la Ville de Montréal et la Société canadienne d'hypothèques et de logement cèdent à la Société de transport de Montréal, le lot 6 546 191 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé du côté sud du boulevard De Maisonneuve, au nord de la rue de Boisbriand et à l'ouest de la rue de Sanguinet, afin de permettre la construction d'un nouveau puits de ventilation du métro, pour la somme des 710 102 \$, excluant les taxes

Compétence *Planification des déplacements dans l'agglomération d'agglomération :*

20.17 Service de la stratégie immobilière - 1226025011

Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses de 112 800 \$ pour l'année 2023 au Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Autoriser un ajustement à la base budgétaire, pour les années 2024 à 2032, en revenus et en dépenses de 112 800 \$, dans le cadre de la Permission intervenue entre la Ville de Montréal et la Société Radio-Canada (CG23 0067)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal d'agglomération :*

20.18 Service de la gestion et planification des immeubles, Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157006

Exercer l'option de la première année de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 2 686 936,11 \$, taxes et contingences incluses, pour l'entretien sanitaire et le grand ménage de divers bâtiments de la Ville de Montréal, dans le cadre des contrats accordés à Placement Potentiel inc. et à Axia Services (CG20 0493) majorant ainsi le montant total de la dépense de 7 904 214,63 \$ à 10 591 150,74 \$, taxes et contingences incluses

Compétence *Acte mixte d'agglomération :*

20.25 Service des ressources humaines , Direction stratégie talents diversité équité et inclusion - 1238751001

Exercer l'option de prolongation de 12 mois de l'entente-cadre pour la fourniture sur demande de prestations de services professionnels en gestion du changement (GdC), selon les besoins des unités de la Ville, dans le cadre des contrats accordés à Alithya Services-Conseils inc. (Lot 1 - Montant estimé : 779 472 \$, taxes incluses et Lot 2 - Montant estimé : 779 472 \$, taxes incluses (CE22 2008)), majorant ainsi les montants totaux du lot 1 de 393 214,50 \$ à 1 172 686,50 \$, taxes incluses et du lot 2 de 349 524 \$ à 1 128 996 \$, taxes incluses, et à Conseillers en Gestion et Informatique CGI inc. (Lot 3 - Montant estimé : 966 204 \$, taxes incluses (CG22 0760)), majorant ainsi le montant total du lot 3 de 401 952,60 \$ à 1 368 156,60 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.26 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1232881001

Accorder un contrat d'achat de gré à gré à Peraton International LLC, pour la fourniture de nouvelles interfaces du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) afin qu'elle soit compatible avec le nouveau Système de traitement des appels conforme aux normes 9-1-1 Prochaine Génération, pour la somme maximale de 995 984,18 \$ CA, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.27 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237567017

Accorder un contrat à Toromont CAT (Industries Toromont ltée), pour la fourniture d'une chargeuse articulée sur pneus à motorisation hybride - Dépense totale de 1 820 740,42 \$, taxes incluses (contrat : 1 517 283,68 \$ + contingences : 303 456,74 \$) - Appel d'offres public 23-19926 (2 soum)

Compétence Annexe du décret - Parc du complexe environnemental
d'agglomération : Saint-Michel

20.28 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157011

Accorder des contrats à Tecksol DGE inc. pour deux lots, pour un service d'entretien d'équipements de mécanique du bâtiment - CVAC (chauffage, ventilation, et air climatisé) pour 41 bâtiments de la Ville de Montréal, et ce, pour une période de 34 mois, soit du 1^{er} septembre 2023 au 30 juin 2026, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 3 579 330,23 \$, taxes incluses (contrats : 2 982 775,19 \$ + contingences : 596 555,04 \$) - Appel d'offres public 23-19958 (3 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.29 Service du matériel roulant et des ateliers - 1237428002

Exercer l'option de renouvellement de 24 mois de l'entente-cadre et autoriser une dépense additionnelle de 557 009,56 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de fourniture de pièces authentiques de marques Freightliner, le Lot 1, dans le cadre de l'entretien des véhicules et appareils du parc motorisé de la Ville (CG19 0106) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 392 523,90 \$ à 1 949 533,46 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.30 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1236274002

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc. pour les travaux de construction et de remplacement de conduites d'eau, d'égout et les travaux de réfection de chaussée et de trottoirs sur l'avenue Lakeside, entre l'autoroute 20 et le chemin du Bord-du-Lac, ainsi que sur le chemin du Bord-du-Lac, entre l'avenue Lakeside et l'avenue Lakeview et finalement sur l'avenue Lakeview, entre le chemin de Bord-du-Lac jusqu'à l'intersection du boulevard Saint-Jean dans la ville de Pointe-Claire - Dépense totale de 20 986 632,47 \$, taxes incluses (Contrat : 18 195 915,96 \$ + contingences : 1 715 880,22 \$ + incidences : 1 074 836,29 \$) - Appel d'offres public 10394 - (6 soum.) / Autoriser une dépense de 5 736 837,86 \$, taxes incluses, pour les travaux de la Ville de Pointe-Claire intégrés au contrat qui sont remboursables, par la Ville de Pointe-Claire en vertu d'une entente bipartite conclue avec la Ville de Montréal

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.34 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1237157012

Accorder des contrats pour sept lots à Les Portes JPR inc. pour des services d'entretien préventif et correctif de portes de garage industrielles pour les bâtiments de la Ville de Montréal, et ce, pour une période de 24 mois pour les lots 1 et 2, et pour une période de 28 mois pour les lots 3, 4, 5, 6, et 7 avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 2 949 589,85 \$, taxes incluses (contrats : 2 564 860,74 \$ + contingences : 384 729,11 \$) - Appel d'offres public 23-19963 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.35 Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1230029005

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 268 901,22 \$, taxes incluses, pour des services supplémentaires non prévus à la convention initiale, à l'Addenda no. 1, ainsi qu'à l'Addenda no. 2, effectués par Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice financier 2022 / Approuver le projet d'addenda no. 3 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. (résolutions CG20 0694, CG21 0478 et CG22 0491) majorant ainsi le montant total du contrat de 4 633 794,78 \$ à 4 902 696 \$, taxes incluses

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.36 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1238973002

Accorder un soutien financier maximal et non récurrent de 65 000 \$ à Printemps Numérique pour la mise en place de leur événement numérique, MTL Connecte, du 10 au 13 octobre 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée*
d'agglomération : *spécifiquement à une entreprise*

20.37 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1238475002

Accorder un soutien financier total maximal de 285 000 \$ (65 000 \$ en 2023, 70 000 \$ en 2024, 75 000 \$ en 2025 et en 2026) et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 7 614 150 \$ (1 524 850 \$ en 2023, 1 753 578 \$ en 2024, 2 016 615 \$ en 2025 et 2 319 107 \$ en 2026), incluant toutes les taxes applicables, à l'organisme à but non lucratif Courons Montréal, pour la réalisation des éditions 2023 à 2026 du Marathon de Montréal / Approuver un projet de convention

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.38 Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239634002

Exercer l'option de la seconde prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 3 810 747,39 \$, taxes incluses, pour la fourniture et le transport de matières résiduelles par conteneurs pour cinq écocentres (Acadie, Côte-des-Neiges, La Petite-Patrie, Rivière-des-Prairies et Saint-Michel) dans le cadre du contrat accordé à Excavations Vidolo ltée (CG19 0432 et CG22 0457) majorant ainsi le montant total du contrat de 12 927 654,36 \$ à 16 738 401,75 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.39 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1237675001

Accorder un contrat à Nature-Action Québec inc. pour des services techniques de travaux manuels de lutte aux nerpruns en milieu forestier et entretiens au parc-nature de la Pointe-aux-Prairies pour une période de 40 mois, soit de septembre 2023 à décembre 2026 inclusivement - Dépense totale de 230 715,60 \$, taxes non applicables (contrat : 192 263 \$ + contingences : 19 226,30 \$ + variation de quantités : 19 226,30 \$) - Contrat conclu de gré à gré avec un organisme à but non lucratif (OBNL)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

20.51 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231062

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure trois ententes-cadres de services professionnels en ingénierie et en aménagement pour la conception et la surveillance des travaux pour divers grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal, d'une durée de 76 mois, avec FNX-Innov inc. : Contrat #1 : Dépense totale de 10 924 768,66 \$, taxes incluses, CIMA+ S.E.N.C. : Contrat #2: Dépense totale de 8 869 388,56 \$, taxes incluses, Les Services EXP inc. : Contrat #3: Dépense totale de 7 152 939,66 \$, taxes incluses, avec une option de prolongation de 12 mois chacune, et ce, uniquement, si au terme des 76 mois, les enveloppes budgétaires n'ont pas été épuisées - Appel d'offres public 23-19903 (5 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.52 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231054

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure trois ententes-cadres de services professionnels pour une dépense totale de 29 620 172,23 \$ taxes incluses, d'une durée de 36 mois avec Les Services EXP inc. (contrat #1 : 11 671 930,87 \$), FNX-INNOV inc. (contrat #2 : 9 894 989,95 \$) et CIMA+ S.E.N.C. (contrat #3 : 8 053 251,41 \$), pour la gestion et la surveillance des travaux de réfection d'infrastructures municipales sur le territoire de la Ville de Montréal, avec l'option de deux prolongations de 12 mois chacune et ce, uniquement, si au terme des 36 mois, les dépenses autorisées n'ont pas été épuisées - Appel d'offres public 23-19893(4 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.53 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1237631001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Duroking Construction / 9200-2088 Québec inc. pour la construction d'une conduite d'eau principale de 900 mm dans le boulevard de Pierrefonds, entre la rue Sainte-Anne et la rue Saint-Jean, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 32 776 654,38 \$, taxes incluses (contrat : 26 966 035,29 \$ + contingences : 4 044 905,29 \$ + incidences : 1 765 713,79 \$) - Appel d'offres public 10418 (6 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.62 Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344005

Accorder un contrat à Équipement SMS, pour l'acquisition de trois béliers ayant une puissance minimale nette de 150 HP - Dépense totale de 1 721 822,49 \$, taxes incluses (contrat : 1 639 830,94 \$ + contingences : 81 991,55 \$) - Appel d'offres public 23-19929 (3 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc du complexe environnemental*
d'agglomération : *Saint-Michel*

20.63 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057014

Accorder un contrat à Sectus Technologies inc. pour l'acquisition, l'installation et la calibration de systèmes de détection de sécurité dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 171 772,65 \$, taxes incluses (contrat : 143 143,88 \$ + contingences : 28 628,78 \$) - Appel d'offres public 23-20008 (1 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.64 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057011

Accorder un contrat à 9123-4823 Québec inc. (Xsolutions) pour la réalisation des travaux de construction du lot L2704 - Réseau de câblage structuré, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 1 509 930,90 \$, taxes incluses (contrat : 1 258 275,75 \$ + contingences : 251 655,15 \$ - Appel d'offres public IMM-15878 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.65 Service de la stratégie immobilière - 1236025011

Approuver la deuxième convention de prolongation du bail par laquelle la Ville de Montréal loue de 3179362 Canada inc., un espace locatif sur le toit de l'immeuble situé au 6600, route Transcanadienne, à Montréal, pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, et ce pour une période de cinq ans, soit du 1^{er} juillet 2023 au 30 juin 2028, moyennant un loyer total de 104 052,38 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.72 Service du développement économique , Direction intelligence économique et rayonnement international - 1231084001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximal de 100 000 \$ à la grappe industrielle canadienne de l'intelligence artificielle, Scale AI, en lien avec l'organisation de la première édition de l'événement économique ALL IN qui aura lieu au Palais des congrès de Montréal les 27 et 28 septembre 2023 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

20.73 Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1229472004

Accorder un soutien financier maximal de 95 113 \$ à la Corporation de l'école Polytechnique Montréal, pour un projet de développement de méthodologies et d'outils interactifs et paramétrables pour l'Accessibilité aux destinations qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Planification des déplacements dans l'agglomération*

20.74 Service de la stratégie immobilière - 1234386003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal renonce partiellement à la servitude de non-construction consentie en sa faveur, aux termes d'un acte intervenu entre Les Constructions Fédérales inc., Groupe Allogio inc., Faubourg Pointe-aux-Prairies inc. et la Ville de Montréal, sur 21 lots situés sur les rues Jules-Helbronner et Trefflé-Berthiaume, lesquels font partie du développement résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies –Pointe-aux-Trembles

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

30 – Administration et finances

30.01 Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1229575001

Adopter le plan directeur du secteur industriel de la Pointe-de-l'île (SIPI)

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout parc industriel d'agglomération :* *ou embranchement ferroviaire*

30.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238373005

Autoriser une requête en vue de l'émission de lettres patentes supplémentaires de l'Agence de mobilité durable et mandater le directeur général de la Ville pour transmettre au gouvernement du Québec tous les documents requis pour y donner suite

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.03 Service de l'eau , Direction des stratégies et de la performance - 1239569001

Autoriser la signature d'une entente financière dans le cadre du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour le projet de Remplacement des dégrilleurs, des convoyeurs à résidus et des presses rotatives de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

30.04 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231056

Consentir au changement de contrôle du contractant FNX-INNOV inc., qui a été retenu par la Ville pour offrir des services professionnels en ingénierie dans plusieurs contrats actifs, approuvés par le conseil d'agglomération, résultant de la transaction d'achat des actions par Artelia Canada inc.

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

30.05 Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1238168001

Adopter une résolution désignant les immeubles sur lesquels le droit de préemption est exercé et qui peuvent être ainsi acquis aux fins de parc régional dans le parc-nature des Sources

Compétence *Annexe du décret - Écoterritoires*
d'agglomération :

30.06 Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1230326004

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Les Entreprises J.G. Guimond pour une somme totale de 2 000 000 \$ dont 1 580 000 \$ (portant intérêt au montant de 630 \$/jour, à compter du 1^{er} juillet 2023) reste à payer, plus les frais d'experts de la partie expropriée au montant de 54 269,03 \$, sans intérêt, le tout représentant l'indemnité finale totale de l'expropriation du lot 1 901 435 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, aux fins d'assemblage au parc-nature du Bois-de-Liesse, identifié par l'article 1 du plan P-2 Saint-Laurent / Autoriser une dépense supplémentaire de 1 384 356 \$ à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Écoterritoires*
d'agglomération :

30.07 Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237154003

Adopter le document d'accompagnement du règlement RCG 14-029-5 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence *Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés*
d'agglomération :

30.08 Direction générale, Direction générale adjointe - Sécurité urbaine et conformité - 1233177001

Autoriser la réception d'une subvention maximale de 225 000 000 \$ provenant du ministère de la Sécurité publique afin de soutenir financièrement l'augmentation des effectifs policiers du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) / Autoriser la signature de l'entente relative au versement de cette subvention convenue entre le ministre de la Sécurité publique et la Ville de Montréal

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*
d'agglomération :

30.09 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1237154002

Adopter le document d'accompagnement du règlement RCG 14-029-4 modifiant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029)

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés*

30.10 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1239828004

Autoriser la demande de soutien financier dans le cadre du programme de soutien à la modernisation des centres d'urgence 9-1-1 en vue du passage au 9-1-1 prochaine génération

Compétence d'agglomération : *Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»*

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237637003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ afin de financer l'acquisition, l'installation et la restauration d'œuvres d'art public accessoires à des projets d'immobilisations

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

42.02 Service des affaires juridiques , Direction des projets spéciaux_ soutien général et services à la clientèle - 1239340001

Adoption - « Règlement modifiant le Règlement sur les frais de saisie d'un véhicule automobile (RCG 10-011) » en vertu de l'article 332.3 du Code de procédure pénale (RLRQ, c. C-25.1)

Compétence d'agglomération : *Cour municipale*

45.03 Société de transport de Montréal - 1237945009

Approuver le Règlement R-218 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 28 084 005 \$ pour financer le projet « Prolongation de la durée de vie des MR-73 - phase 2 » pour un terme de 10 ans / Approuver la modification du Programme des immobilisations (PI) 2023-2032

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1237914004

Approuver la lettre d'entente sur le programme temporaire de remboursement des frais de scolarité de l'École nationale de police du Québec offert aux recrues policières qui désirent œuvrer au sein du Service de police de la Ville de Montréal / Autoriser un budget additionnel en provenance des dépenses contingentes pour 2023 de 1 833 800 \$

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

65 – Motion des élus

65.01 Service du greffe

Motion du maire de la Ville de Côte Saint-Luc concernant l'avancement du grand projet de mobilité Cavendish